



© Copyright 2019 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1223-411G Printing Date: 05/2019

A Package Contents

- 1 CS1708A / CS1716A KVM Switch with Standard Rack Mounting Kit
- 2 Custom KVM Cable Sets
- 1 Console Cable
- 1 Firmware Upgrade Cable
- 1 Power Adapter
- 1 Foot Pad Set (4 pcs)
- 1 User Instructions

B Hardware Review

• Front view

• Rear view

C Installation Diagram

• Rack Mounting – Front

! To prevent damage to your installation from power surges or static electricity, it is important that all connected devices are properly grounded.

D OSD Main Screen

Online Registration International!
<http://support.aten.com>

North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration
886-2-86926959

North America:
1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom:
44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

有害物质或元素		RoHS	
零件名称	数量	六价物	多溴联苯 多溴二苯醚
整机部分	1	○	○
机箱部分	1	○	○

○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在0.1%以下
11963-2006规定的限量要求之下。
● 表示符合欧盟的豁免条款, 但含有有害物质至少在以下部件的某一均质材料中的含量超出0.1% 11963-2006的限量要求。
* 表示含有有害物质不在以下部件的某一均质材料中的含量超出0.1% 11963-2006的限量要求。

All information, documentation, and specifications contained in this media are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website to find the most up to date version.

CS1708A / CS1716A 8/16 Port PS/2 - USB KVM Switch Quick Start Guide

Requirements Console

The following hardware components are required for each KVM console:

- A VGA, SVGA, or multisync monitor capable of displaying the highest resolution provided by any computer in the installation.
- Keyboard and mouse (USB or PS/2)

Computers

The following hardware components are required for each computer:

- A VGA, SVGA, or multisync video graphics card with an HD-15 port.
- PS/2 mouse and keyboard ports (6-pin mini-DIN), at least one USB port.
- Direct support Sun USB systems; or, for Sun legacy systems, an ATEN CV130A Sun Console Converter.

Hardware Review Front View

- Port LEDs
- Reset Button
- USB Port
- Firmware Upgrade Recovery Switch
- Firmware Upgrade Port
- Power LED
- Station ID LED

- ### Rear View
- Daisy-chain Ports
 - KVM Ports
 - Grounding Terminal
 - Cable Tie Slot
 - Power Jack
 - Console Port

Installation Rack Mounting – Front

- Remove the screws from the left and right sides of the switch (2 screws total) near the front of the switch.
- Use the M3 x 8 Phillips hex head screws supplied with the rack mounting kit to screw the rack mounting brackets into the sides near the front of the unit.
- Place the KVM switch in the rack. Position it so that the holes in the mounting brackets line up with the holes in the rack. Secure the mounting brackets to the front of the rack.

Grounding

To prevent damage to your installation it is important that all devices are properly grounded. Use a grounding wire to ground the CS1708A / CS1716A by connecting one end of the wire to the grounding terminal, and the other end of the wire to a suitable grounded object.

Single Level Installation

- In a single level installation, there are no additional switches daisy-chained down from the first unit. To set up a single level installation do the following:
- Ground the CS1708A / CS1716A, and make sure that power has been turned off to all the computers you will be connecting up.
 - Using the console cable provided, connect a keyboard, mouse, and monitor to the CS1708A / CS1716A console port.
 - Use KVM cable sets, to connect any available KVM port to the keyboard, video and mouse ports of the computer you are installing.
 - Plug the power adapter cable into the CS1708A / CS1716A power jack, then plug the power adapter into an AC power source.
 - Turn on the power to the computers.

Operation

The CS1708A / CS1716A provides three port selection methods to access the computers on the installation: Manual, an OSD (on-screen display) menu system, and Hotkeys.

1. Manual Port Switching

Use the front panel pushbutton switches to manually switch to a port.

2. OSD Port Switching

The OSD incorporates a two level (administrator / user) password system. Before the OSD main screen displays, a login screen appears requiring a password. If this is the first time that the OSD is used, or if the password function has not been set, simply press [Enter]. The OSD main screen displays in administrator mode.

3. Keyboard Port Switching

All hotkey operations begin by invoking Hotkey mode. There are two possible keystroke sequences used to invoke Hotkey mode, though only one can be operational at any given time:

- #### Number Lock and Minus Keys (Default Hotkey)
- Hold down the **Num Lock** key.
 - Press and release the **minus** key.
 - Release the **Num Lock** key.
- [Num Lock] + [-]

- #### Control and F12 Keys
- Hold down the **Ctrl** key.

- Press and release the **F12** key.
- Release the **Ctrl** key: [Ctrl] + [F12]

Hotkey Summary Table

Hotkey	Action
[A] [Enter] or [Q] [Enter]	Invokes Auto Scanmode. When Auto Scanmode is in effect, [P] or left-click pauses auto-scanning. When auto-scanning is paused, pressing any key or another left-click resumes auto-scanning.
[B]	Toggles the beeper on or off.
[Esc] or [Spacebar]	Exits hotkey mode.
[F1]	Set Operating System to Windows.
[F2]	Set Operating System to Mac.
[F3]	Set Operating System to Sun.
[F5]	Performs a keyboard / mouse reset on the target computer.
[H]	Toggles the Quick Hotkey invocation keys between [Ctrl] + [F12] and [Num Lock] + [-].
[R] [Enter]	This administrator only hotkey restores the switch's default values.
[SN][PN] [Enter]	Switches access to the computer that corresponds to that port ID.
[T]	Toggles the OSD Hotkey between [Ctrl] [Ctrl] and [Screen Lock] [Screen Lock].
[←]	Invokes Skip mode and skips from the current port to the first accessible port previous to it.
[→]	Invokes Skip mode and skips from the current port to the next accessible port.
[↑]	Invokes Skip mode and skips from the current port to the last accessible port of the previous station.
[↓]	Invokes Skip mode and skips from the current port to the first accessible port of the next station.

Commutateur KVM CS1708A / CS1716A – Guide de mise en route rapide

Configuration requise Console

Les composants matériels suivants sont requis pour chaque console KVM :

- Moniteur VGA, SVGA ou multisync prenant en charge la plus haute résolution utilisée sur les ordinateurs à installer.
- Clavier et souris (USB ou PS/2)

Ordinateurs

Les composants suivants doivent être installés sur chaque ordinateur :

- Une carte graphique VGA, SVGA ou multisync avec un port HD-15
- Ports souris et clavier PS/2 (mini-DIN à 6 broches), au moins un port USB
- Prise en charge directe des systèmes USB Sun, ou convertisseur de console ATEN CV130A pour systèmes Sun

Description du matériel Front View

- Voyants des ports
- Bouton de réinitialisation
- Port USB
- Commutateur pour la récupération ou mise à niveau du microprogramme
- Port de mise à niveau du microprogramme
- Voyant d'alimentation
- Voyant d'ID de station

- ### Vue arrière
- Ports de connexion en chaîne
 - Ports KVM
 - Borne de terre
 - Emplacement de l'attache de câble
 - Prise d'alimentation
 - Port de console

Installation du matériel Montage sur bâti – Fixation avant

- Retirez les deux vis des panneaux gauche et droit du commutateur les plus près du panneau avant.
- Utilisez les vis cruciformes à têtes hexagonales M3 x 8 fournies avec le kit de montage sur bâti pour visser les supports de montage sur bâti aux côtés de l'appareil, à l'avant.
- Placez le commutateur KVM dans le bâti. Placez-le de telle façon que les orifices des supports de montage soient alignés sur ceux du bâti. Fixez les supports de montage à l'avant du bâti.

Mise à la terre

Afin de ne pas endommager votre installation, vérifiez que tous les périphériques sont correctement mis à la terre. Pour mettre à la terre le CS1708A / CS1716A, reliez l'extrémité d'un câble de mise à la terre à la borne de terre et l'autre extrémité à un objet correctement mis à la terre.

Installation simple

- Une installation simple ne présente aucune connexion en chaîne supplémentaire à partir de la première unité. Pour mettre en place une installation simple, procédez comme suit :
- Relez le CS1708A / CS1716A à la terre et assurez-vous que l'ensemble des ordinateurs auxquels vous prévoyez de vous connecter sont hors tension.
 - Connectez un clavier, une souris et un moniteur au port de console du commutateur CS1708A / CS1716A à l'aide du câble de console fourni.
 - Utilisez les jeux de câbles KVM pour connecter un port KVM disponible aux ports du clavier, vidéo et de la souris de l'ordinateur en cours d'installation.
 - Branchez une extrémité du câble de l'adaptateur secteur sur la prise d'alimentation du commutateur CS1708A / CS1716A, puis l'autre extrémité sur une prise de courant.
 - Allumez les ordinateurs.

Fonctionnement

Le CS1708A / CS1716A fournit trois méthodes de sélection des ports pour accéder aux ordinateurs de l'installation : la commutation manuelle, un système de menu OSD (Affichage à l'écran) et des raccourcis clavier.

1. Commutation manuelle des ports

Utilisez les commutateurs à poussoir pour choisir manuellement un port.

2. Commutation des ports par OSD

L'OSD incorpore un système de mot de passe à deux niveaux (administrateur / utilisateur). Avant d'accéder à l'écran principal de l'OSD, une page de connexion requérant un mot de passe s'affiche. Si vous utilisez l'OSD pour la première fois ou si la fonction de mot de passe n'a pas encore été configurée, appuyez simplement sur la touche [Entrée]. L'écran principal de l'OSD s'affiche en mode administrateur. Pour passer le contrôle KVM à un port particulier, double-cliquez dessus ou positionnez la barre en surbrillance et appuyez sur [Entrée].

Remarque : vous pouvez remplacer le raccourci clavier de l'OSD par la touche [Ctrl]. Dans ce cas, vous devez appuyer deux fois sur [Ctrl]. Si vous optez pour cette méthode, vous devez appuyer sur la même touche [Ctrl] du clavier.

3. Contrôle et sélection des ports à l'aide des raccourcis clavier

Toutes les opérations de raccourcis clavier doivent s'effectuer en mode de raccourcis clavier. Il existe deux séquences de frappes de touches possibles permettant d'activer le mode de raccourcis clavier. Vous pouvez cependant n'en utiliser qu'une à la fois.

Touches [Verr Num] et [Moins] (Raccourci clavier par défaut)

- Appuyez sur la touche **Verr num** et maintenez-la enfoncée.
 - Appuyez sur la touche **Moins [-]**, puis relâchez-la.
 - Relâchez la touche **Verr num** :
- [Verr num] + [-]

Touches [Ctrl] et [F12]

- Appuyez sur la touche **Ctrl** et maintenez-la enfoncée.
 - Appuyez sur la touche **F12**, puis relâchez-la.
 - Relâchez la touche **Ctrl** :
- [Ctrl] + [F12]

Résumé des raccourcis clavier

Hotkey	Action
[A] [Entrée] ou [Q] [Entrée]	Active le mode de commutation automatique. Lorsque la commutation automatique est activée, appuyez sur [P] ou cliquez avec le bouton gauche de la souris pour arrêter temporairement la commutation automatique. Lorsque la commutation automatique est suspendue, appuyez sur une touche quelconque ou cliquez avec le bouton gauche de la souris pour reprendre la commutation.
[B]	Active ou désactive le bip sonore.
[Echap] ou [Espace]	Quitte le mode de raccourcis clavier.
[F1]	Choisit le système d'exploitation Windows.
[F2]	Choisit le système d'exploitation Mac.
[F3]	Choisit le système d'exploitation Sun.
[F5]	Effectue une réinitialisation clavier / souris sur l'ordinateur cible.
[H]	Bascule les touches de raccourci clavier entre [Ctrl] + [F12] et [Verr Num] + [-].
[R] [Entrée]	Cette combinaison de touches (uniquement accessible à l'administrateur) rétablit les valeurs par défaut du commutateur.
[SN][PN] [Entrée]	Donne l'accès à l'ordinateur possédant cet ID de port.
[T]	Bascule le raccourci clavier de l'OSD entre [Ctrl] [Ctrl] et [Arrêt défil] [Arrêt défil].
[←]	Active le mode de changement de ports et passe du port actuel au premier port précédent accessible.
[→]	Active le mode de changement de ports et passe du port actuel au premier port suivant accessible.
[↑]	Active le mode de changement de ports et passe du port actuel au dernier port accessible de la station précédente.
[↓]	Active le mode de changement de ports et passe du port actuel au premier port accessible de la station suivante.

CS1708A / CS1716A 8/16 Port PS/2 - USB KVM-Switch Kurzanleitung

Voraussetzungen Konsolen

Für jede KVM-Konsole sind folgende Geräte erforderlich:

- Ein VGA-, SVGA- oder multisync-Monitor, der in der Lage ist, die höchste Auflösung darzustellen, die Sie auf einem der zu installierenden Computer verwenden möchten.
- Tastatur und Maus (PS/2 oder USB)

Computer

Für jeden Computer muss Folgendes installiert werden:

- Eine VGA-, SVGA- oder multisync-Grafikkarte mit HD-15-Ausgang
- PS/2-Anschlüsse für Maus und Tastatur (6-polige Mini-DIN-Buchse), mindestens ein USB-Anschluss
- Direkte Unterstützung für Sun-USB-Systeme oder, für herkömmlichen Sun-Systeme, ein ATEN CV130A Sun-Konsolkonverter

Hardwareübersicht Vorderseitige Ansicht

- Port-LEDs
- Reset-Taste
- USB-Port
- Umschalter Firmwareaktualisierung / Zurücksetzen
- Port zur Firmwareaktualisierung
- LED-Betriebsanzeige
- Stations-ID-LED

- ### Vue arrière
- Ports für Reihenschaltung
 - KVM-Ports
 - Erdungsanschluss
 - Kabeldurchführung
 - Stromeingangsbuchse
 - Konsoleport

Hardware installieren Rack-Montage - Vorderseite

- Entfernen Sie die Schrauben von der linken und rechten Seite des Switches (2 Schrauben insgesamt), die sich in der Nähe der Gerätevorderseite befinden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten M3 x 8-Kreuzschlitzschrauben, um die beiden Halterungen an der Seite nahe der Frontabdeckung zu befestigen.
- Schieben Sie den KVM-Switch in das Rack. Richten Sie ihn dabei so aus, dass die Bohrungen der Halterungen mit denen am Rack ausgerichtet sind. Verschrauben Sie die Halterungen auf der Vorderseite des Racks.

Erdung

Um eine Beschädigung Ihrer Geräte zu vermeiden, müssen alle Geräte ordnungsgemäß geerdet sein. Erden Sie den CS1708A / CS1716A mithilfe eines Erdleiters. Verbinden Sie dazu das eine Ende des Leiters mit der Erdungsschelle und das andere Ende mit einem geerdetem Gegenstand.

Installation in Einzelebene

- Als Einzelebene wird ein Aufbau bezeichnet, in dem keine weiteren Switches hinter dem ersten Gerät in Reihe geschaltet werden. Zum Aufbau einer Einzelebeneinstallation gehen Sie folgendermaßen vor:
- Erden Sie den CS1708A / CS1716A, und schalten Sie alle anzuschließenden Computer aus.
 - Verbinden Sie Tastatur, Maus und Monitor über das mitgelieferte Konsoladatenkabel mit den Konsolports am CS1708A / CS1716A.
 - Verbinden Sie einen freien KVM-Port mit den Ports für Tastatur, Monitor und Maus des zu installierenden Computers. Verwenden Sie dazu die KVM-Kabelsets.
 - Verbinden Sie das Kabel des Netzadapters mit der Netzeingangsbuchse am CS1708A / CS1716A, und schließen Sie den Netzadapter an eine stromführende Steckdose an.
 - Schalten Sie Ihre Computer ein.

Bedienung

Der CS1708A / CS1716A ermöglicht drei Auswahloptionen des Ports, um die angeschlossenen Computer zu steuern: Manuell, OSD-Menü (On Screen Display) und Hotkeys.

1. Port manuell umschalten

Drücken Sie die vorderseitigen Tasten, um manuell zwischen den Ports umzuschalten.

2. Portauswahl per OSD-Menü

Das OSD beinhaltet ein Passwortsystem auf zwei Ebenen (Administrator / Benutzer). Bevor der Hauptbildschirm des OSD-Menüs angezeigt wird, müssen Sie sich mit einem Kennwort anmelden. Wenn Sie das OSD das erste Mal aufrufen oder das Kennwort noch nicht festgelegt wurde, drücken Sie [Enter]. Das OSD-Hauptmenü erscheint im Administrator-Modus. Um die KVM-Funktionen auf einen Port umzuschalten, doppelklicken Sie auf ihn, oder bewegen Sie den Markierungsbalken hierauf und betätigen die Taste [Enter].

Hinweis : Sie können die OSD-Hotkey auch der Taste [Strg] zuordnen. In diesem Fall müssen Sie die Taste [Strg] zweimal drücken. Dabei müssen Sie jeweils die gleiche [Strg]-Taste drücken.

3. Port über die Tastatur umschalten:

Für die Bedienung über Hotkey-Tasten müssen Sie zunächst den Hotkey-Modus aktivieren. Es gibt zwei mögliche Tastenkombinationen, um den Hotkey-Modus zu aktivieren. Sie können aber immer nur eine gleichzeitig verwenden.

Tasten Num und Minus (Standard-Hotkey-Tasten)

- Halten Sie die Taste **Num** gedrückt.
 - Drücken Sie die Taste **Minus**, und lassen Sie sie los.
 - Lassen Sie die Taste **Num** los.
- [Num] + [-]

Tasten Strg und F12

- Halten Sie die Taste **Strg** gedrückt.
- Drücken Sie die Taste **F12**, und lassen Sie sie los.
- Lassen Sie die Taste **Strg** los. [STRG] + [F12]

Hotkey-Übersichtstabelle

Hotkey	Action
[A] [Enter] or [Q] [Enter]	Aktiviert die automatische Portumschaltung. Während der automatischen Portumschaltung drücken Sie die Taste [P] oder klicken mit der linken Maustaste, um diese vorübergehend anzuhalten. Ist die automatische Portumschaltung angehalten, können Sie sie durch Drücken einer beliebigen Taste bzw. Klicken mit der linken Maustaste fortsetzen.
[B]	Schaltet die Tonsignale ein bzw. aus.
[Esc] oder [Leertaste]	Beendet den Hotkey-Modus.
[F1]	Legt Windows als Betriebssystem fest.
[F2]	Legt Mac als Betriebssystem fest.
[F3]	Legt Sun als Betriebssystem fest.
[F5]	Setzt alle Tastatur- und Mauszuordnungen am Zielcomputer zurück.
[H]	Schaltet zwischen den Aktivierungslasten für den Hotkey-Modus (Strg) + [F12] und (Num) + [-] um.
[R] [Enter]	Diese Hotkey-Kombination steht nur dem Administrator zur Verfügung. Sie dient zur Wiederherstellung der werksseitigen Standardwerte des Switch.
[SN][PN] [Enter]	Schaltet auf den Computer um, der an diesen Port angeschlossen ist.
[T]	Schaltet den OSD-Hotkey von [Strg] [Strg] auf [Rollen] [Rollen] um, und umgekehrt.
[←]	Aktiviert die Überspringen-Funktion vom aktuellen Port zum erstmöglichen vorigen Port, der verfügbar ist.
[→]	Aktiviert die Überspringen-Funktion vom aktuellen Port zum nächstmöglichen Port, der verfügbar ist.
[↑]	Aktiviert die Überspringen-Funktion vom aktuellen Port zum letzten verfügbaren Port der vorigen Station.
[↓]	Aktiviert die Überspringen-Funktion vom aktuellen Port zum ersten verfügbaren Port der folgenden Station.

Commutador KVM 8/16 Puerto PS/2 - USB CS1708A / CS1716A Guía rápida

Requisitos Consolas

Se requieren los siguientes componentes de hardware para cada consola KVM:

- Monitor VGA, SVGA o multisync capaz de representar la resolución más elevada que vaya a usar con cualquiera de los ordenadores a instalar
- Teclado y ratón (USB o PS/2)

Ordenadores

En cada ordenador se tienen que instalar los siguientes componentes:

- Una tarjeta gráfica VGA, SVGA o MultiSync con un puerto HD-15
- Puertos para teclado y ratón PS/2 (mini-DIN de 6 patañas), por lo menos un puerto USB
- Admite directamente los sistemas USB Sun, o bien un convertidor de consola ATEN CV130 para ordenadores Sun.

Presentación del hardware Vista frontal

- Indicadores LED de los puertos
- Tela de reseteo
- Puerto USB
- Conmutador para recuperar o actualizar el firmware
- Puerto para actualizaciones del firmware
- Indicador LED de alimentación
- Indicador LED de ID de estación

- ### Vista posterior
- Puertos para conexión en margarita
 - Puertos KVM
 - Terminal de tierra
 - Ranura para cables
 - Entrada de alimentación
 - Puerto de consola

Hardware installieren Montaje en rack – Fijación frontal

- Retire los dos tornillos de los paneles izquierdo y derecho del conmutador más cerca del panel frontal.
- Utilice los tornillos de estrella M3 x 8 incluidos para atornillar los marcos para montaje en rack en los lados, cerca del panel frontal de la unidad.
- Coloque el conmutador KVM en el rack. Alinee de forma que los agujeros de los soportes queden alineados con los del rack. Atornille los marcos al panel frontal del rack.

Conexión a tierra

Para evitar daños en los dispositivos, verifique que todos ellos estén conectados a tierra correctamente. Emplee un conductor de tierra para poner el CS1708A / CS1716A a masa. Para ello, conecte un extremo del conductor a la terminal de tierra del equipo y el otro extremo a un objeto ya puesto a tierra.

Instalación individual

- Una instalación individual es la que no presenta ninguna conexión en margarita a partir de la primera unidad. Para configurar una instalación individual, haga lo siguiente:
- Conecte el CS1708A / CS1716A a tierra y apague todos los ordenadores que desee conectar.
 - Conecte un teclado, un ratón y un monitor al puerto de consola del conmutador CS1708A / CS1716A mediante el cable de consola incluido.
 - Use los juegos de cables KVM para conectar cualquier puerto KVM libre a los puertos para teclado, ratón y monitor del ordenador que vaya a instalar.
 - Conecte un extremo del cable del adaptador de alimentación a la entrada de alimentación del conmutador CS1708A / CS1716A y el otro extremo a una toma eléctrica.
 - Encienda los ordenadores.

Funcionamiento

El CS1708A / CS1716A ofrece tres métodos de selección para acceder a los ordenadores conectados: Manual, a través del menú OSD y a través de teclas de acceso directo.

1. Conmutación manual de puertos

Pulse los botones del panel frontal para alternar manualmente a otro puerto.

2. Conmutación del puerto a través del OSD

El OSD incluye un sistema de acceso por contraseña de dos niveles (administrador/usuario). Antes de que aparezca el menú OSD principal, deberá conectarse especificando una contraseña. Si esta es la primera vez que abre el OSD o si no se ha establecido ninguna contraseña, sólo tiene que pulsar [Intro]. La pantalla principal del OSD aparece en modo Administrador. Para llevar el control KVM a un puerto, haga doble clic en él o desplace la barra resaltada sobre él y pulse [Intro].

3. Conmutación de puertos a través del teclado:

Todas las operaciones relacionadas con teclas de acceso directo requieren que primero cambie al modo de teclas de acceso directo. Existen dos secuencias de pulsaciones de teclas posibles para activar el modo de teclas de acceso directo, aunque sólo puede utilizar una a la vez:

Teclas [Bloq Num] y [Menos] (Tecla de acceso directo predeterminada)

A	Package Contents <ul style="list-style-type: none">1 CS1708A / CS1716A KVM Switch with Standard Rack Mounting Kit 2 Custom KVM Cable Sets <ul style="list-style-type: none">1 Console Cable 1 Power Adapter 1 Firmware Upgrade Cable 1 User Instructions 1 Power Adapter 1 Foot Pad Set(4 pcs)
----------	---

B	Hardware Review <ul style="list-style-type: none">Front view	
	<ul style="list-style-type: none">Rear view	

CS1708A / CS1716A 8/16 Porta PS/2 - USB KVM Switch – Guida rapida	www.aten.com
---	--------------

Requisiti Console

Per ogni console KVM è necessario utilizzare i seguenti componenti hardware:

- un monitor VGA, SVGA o multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dai computer collegati
- Tastiera e mouse USB o PS/2

Computer

In ogni computer deve essere installato il seguente equipaggiamento:

- Una scheda grafica VGA, SVGA o Multisync con una porta HDB-15
- Porte PS/2 per mouse e tastiera (Mini-DIN a 6 pin), almeno 1 porta USB
- Sistemi Sun USB di supporto diretto; o, per i sistemi Legacy Sun, un convertitore di console ATEN CV130A

Hardware

Visione anteriore

- | | |
|---|---|
| 1. LED della porta | 5. Porta per l'aggiornamento del firmware |
| 2. Pulsante Ripristina | 6. LED d'alimentazione |
| 3. Porta USB | 7. LED dell'ID di stazione |
| 4. Commutatore per il ripristino dell' aggiornamento del firmware | |

Visione posteriore

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Porte in cascata | 4. Alloggiamento della giunzione del cavo |
| 2. Porte KVM | 5. Presa d'alimentazione |
| 3. Terminale di messa a terra | 6. Porta di collegamento alla console |

CS1708A / CS1716A KVM 8/16 ポート PS/2 - USB スイッチ クイックスタートガイド	www.aten.com
--	--------------

システム必要環境 コンソール

接続するコンソールは下記の条件を満たす必要があります。

- 接続するコンピュータのうち、解像度が最も高いものを表示できるVGA/SVGA/MultiSyncモニタ
- キーボードおよびマウス（USBまたはPS2）

コンピュータ

接続するコンピュータが以下の環境を備えている必要があります：

- VGA/SVGA/MultiSync出力に対応したビデオポート、D-sub 15ピンメスコネクタ
- PS/2キーボードおよびPS/2マウスポート、またはUSBタイプA
- Sun USB対応 ※Sun 13W3システムにはATEN CV-130Aコンパタが必要です。

製品各品名称

フロントビュー

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. ポートLED | 5. ファームウェアアップグレードポート |
| 2. リセットボタン | 6. 電源LED |
| 3. USBポート | 7. ステーション ID LED |
| 4. ファームウェアアップグレード リカバリースイッチ | |

リアビュー

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. デイジーチェーンポート | 4. ケーブルタイスロット |
| 2. KVM ポート | 5. 電源ジャック |
| 3. 接地線端子 | 6. コンソールポート |

CS1708A / CS1716A KVM 8/16 포트 PS/2 - USB 스위치 빠른 사용 가이드	www.aten.com
--	--------------

요구사항

콘솔

각 KVM 콘솔에는 다음의 하드웨어 장비들이 요구됩니다.

- VGA, SVGA, 설치하려는 컴퓨터의 그래픽카드를 지원하는 멀티컬러 모니터.
- 키보드의 마우스(USB 또는 PS2)

컴퓨터

각 컴퓨터에 다음의 하드웨어 구성요소들이 반드시 설치되어 있어야 합니다:

- HDB-15 포트를 지원하는 VGA, SVGA, MultiSync 비디오 그래픽 카드.
- PS/2 마우스 / 키보드 포트 (6-pin Mini-DIN), 혹은 적어도 하나 이상의 USB 포트.
- Sun USB 시스템 혹은 Sun 기종 시스템용 위한 ATEN CV130A Sun 콘솔 인터버.

하드웨어 개요

정면도

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. 포트 LED | 5. 펌웨어 업그레이드 포트 |
| 2. 리셋 버튼 | 6. 전원 LED |
| 3. USB 포트 | 7. 스테이션 ID LED |
| 4. 펌웨어 업그레이드 복구 스위치 | |

후면도

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 데이지 체인 포트 | 4. 케이블 타이 슬롯 |
| 2. KVM 포트 | 5. 전원 잭 |
| 3. 접지 단자 | 6. 콘솔 포트 |

CS1708A / CS1716A 8/16 端口 PS/2 - USB KVM 切换器快速安装卡	www.aten.com
---	--------------

系統需求

控制端

KVM控制端所需要搭配的硬件如下：

- 一组 VGA, SVGA, 或MultiSync的显示器，该显示器可支持安装架构下任何电脑使用的最高分辨率
- 键盘和鼠标(USB或PS/2)

电脑

各台电脑必须安装以下设备：

- 一组VGA,SVGA,或multisync HDB-15连接口的视讯图像卡
- PS/2的鼠标和键盘连接口（6-pin mini-DIN），至少有一个USB连接口
- 支持Sun USB系统；或ATEN CV130A Sun控制端转换器支持Sun legacy系统

硬件检视

前视图

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. 连接埠LED指示灯 | 5. 韧体更新连接埠 |
| 2. 重置按钮 | 6. 电源LED指示灯 |
| 3. USB连接埠 | 7. 机台编号LED指示灯 |
| 4. 韧体更新回复开关 | |

后视图

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. 前置串连接埠 | 4. 电源线固定槽 |
| 2. 电脑端连接埠 | 5. 电源插孔 |
| 3. 接地口 | 6. 控制端连接埠 |

CS1708A / CS1716A 8/16埠 PS/2 - USB KVM切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

系統需求

控制端

硬體組元件必須安裝在如下的KVM控制端上：

- 一组 VGA, SVGA, 或MultiSync的顯示器，該顯示器可支援安裝架構下任何電腦使用的最高解晰度。
- 鍵盤和滑鼠(USB 或 PS/2)。

電腦

各台電腦必須安裝如下硬體組元件：

- 為一組VGA,SVGA,或multisync HDB-15連接埠的視訊圖像卡
- PS/2的滑鼠和鍵盤連接埠（6-pin mini-DIN），至少有一個USB連接埠
- 支援Sun USB系統；或ATEN CV130A Sun控制端轉換器支援Sun legacy系統

硬體檢視

前視圖

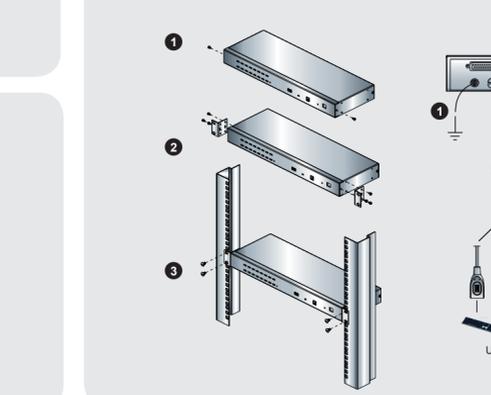
- | | |
|--------------|---------------|
| 1. 連接埠LED指示燈 | 5. 韌體更新連接埠 |
| 2. 重置按鈕 | 6. 電源LED指示燈 |
| 3. USB連接埠 | 7. 機台編號LED指示燈 |
| 4. 韌體更新回復開關 | |

後視圖

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. 前置串連接埠 | 4. 電源線固定槽 |
| 2. 電腦端連接埠 | 5. 電源插孔 |
| 3. 接地埠 | 6. 控制端連接埠 |

Installation Diagram

- Rack Mounting – Front **a**



CS1708A / CS1716A 8/16 埠 PS/2 - USB KVM 切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

Installazione dell'hardware

Montaggio in rack – lato anteriore **a**

- Rimuovere le viti dai lati destro e sinistro dello switch (2 viti in totale) vicino al lato anteriore dello switch stesso.
- Utilizzare le M3 x 8 viti a croce fornite con il kit di montaggio in rack per avvitare le staffe sui lati, vicino al pannello anteriore del dispositivo.
- Posizionare lo switch KVM sul rack. Posizionare il dispositivo nel rack ed allineare i fori nelle staffe per il montaggio con quelli sul rack. Avvitare i supporti per il montaggio sui davanti del rack.

Messa a terra

Allo scopo di prevenire all'installazione, assicurarsi che tutti i dispositivi interessati siano dotati di un'adeguata messa a terra.

Utilizzare un filo apposito per mettere a terra il CS1708A / CS1716A, collegando un'estremità del filo all'apparecchio da mettere a terra e l'altra estremità a un dispositivo dotato di adeguata messa a terra.

Installazione singola **b**

In un'installazione singola non sono presenti switch in cascata dalla prima unità. Per effettuare un'installazione a cascata, procedere come segue:

- Eseguire la messa a terra del CS1708A / CS1716A e accertarsi che tutti i computer da collegare siano spenti
- Utilizzando il cavo per console in dotazione, collegare una tastiera, un mouse e un monitor alla porta della console del CS1708A / CS1716A.
- Utilizzare un cavo KVM per collegare una qualsiasi delle porte KVM alle porte della tastiera, del monitor e del mouse del computer che si sta installando.
- Inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CS1708A / CS1716A, quindi inserire l'alimentatore in una presa di corrente CA.
- Accendere i computer

ハードウェアセットアップ

ラックマウント – フロント側で取り付ける場合 **a**

- 製品リア側、側面にあるネジを外してください。
- 手組みで取り外したネジ穴に、製品に同梱されているM3 x 8プラスネジでラックマウントタブを取り付けてください。
- ラックマウントタブを取り付けたKVMスイッチを、ラックの取り付け位置に合うよう、ネジ穴を合わせて保持してください。それからしっかりとネジ止めしてください。

接地（アース）

コンピュータやデバイスへのダメージを避けるために、接続されているすべてのデバイスが正しく接地されているかご確認ください。アース線的一方を、CS1708A/CS1716Aのアース端子に接続し、もう一方を接地に適切に対象に接続してください。

単体接続 **b**

KVMスイッチを1台で使用する場合は別の機器とデジizerチェーン接続する必要はありません。次のページ以降の接続図（図中の番号は手順の番号に対応）を参考にし、セットアップを以下の順で行ってください。

- CS1708A/CS1716Aが正しく接地されていることを確認してください。CS1708A/CS1716Aに接続するコンピュータの電源がすべて切られていることを確認してください。
- 製品に同梱されているコンソール接続ケーブルを使用して、キーボード、マウス、モニタをCS1708A/CS1716Aのコンソールポートに接続してください。
- KVMケーブルを使用して、任意のKVMポートとコンピュータを接続してください。
- 電源アダプタをCS1708A/CS1716Aの電源ジャックに接続し、それから電源コンセントに接続してください。

- デバイススイッチの電源がオンになったことを確認したら、コンピュータの電源をオンにしてください。

CS1708A / CS1716A KVM 8/16 포트 PS/2 - USB 스위치 빠른 사용 가이드	www.aten.com
--	--------------

하드웨어 설치방법

랙 마운팅 – 정면 **a**

- 스위치 정면 부분의 오른쪽과 왼쪽의 나사(총 2개의 나사)를 제거하십시오.
- 랙 마운팅 키트와 함께 제공된 M3 x 8 필립스 나사를 랙 마운팅 브라켓에서 유닛 정면 부분의 양 측면에 고정하십시오.
- 본 제품에 제공된 콘솔 어댑터 케이블을 사용하여 키보드 마우스 모니터를 CS1708A / CS1716A 콘솔 포트에 연결하십시오.
- KVM 케이블 세트를 사용하여 KVM 포트와 설치하려는 컴퓨터의 키보드, 마우스, 비디오 포트에 연결하십시오.
- 전원 어댑터를 CS1708A / CS1716A 전원쪽으로 연결하고, 전원 어댑터를 AC 전원소스에 연결하십시오.
- 컴퓨터의 전원을 켜십시오.

절지

설치 시의 장비들의 손상을 방지하기 위하여 모든 장비들은 절지가 되어 있어야 합니다. CS1708A/CS1716A 절지하기 위하여 절지선의 한쪽 끝을 절지 터미널에 다른 한쪽 끝을 적합한 절지되는 육체에 연결합니다.

싱글 레벨 설치방법 **b**

싱글 레벨의 설치는 첫번째 유닛으로부터 데이지 체인된 추가 스위치가 없는 설치입니다. 싱글 레벨의 설치를 위하여 다음의 절지를 참조하십시오.

- CS1708A/CS1716A를 절지 시키고 연결하고자 하는 모든 컴퓨터의 전원이꺼져있는 것을 확인 합니다.
- 본 제품에 제공된 콘솔 어댑터 케이블을 사용하여 키보드 마우스 모니터를CS1708A / CS1716A 콘솔 포트에 연결하십시오.
- KVM 케이블 세트를 사용하여 KVM 포트와 설치하려는 컴퓨터의 키보드, 마우스, 비디오 포트에 연결하십시오.
- 전원 어댑터를 CS1708A / CS1716A 전원쪽으로 연결하고, 전원 어댑터를 AC 전원소스에 연결하십시오.
- 컴퓨터의 전원을 켜십시오.

CS1708A / CS1716A 8/16 埠 PS/2 - USB KVM 切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

硬件安裝

机架安裝 – 前板**a**

- 移除切换器前方附近左侧与右侧的螺丝(共计二个螺丝)。
- 使用包装内提供的 M3 x 8 Phillips hex head 螺丝，将机架固定片锁在切换器前端的侧边上。
- 将KVM切换器放置于机架上，并将机架固定片的螺丝孔对齐机架上的螺丝孔，最后将机架固定片固定在机架前方的侧边。

接地

为避免造成装置损坏，请先确认所要连接的装置均已适当接地。将接地线一端连接至CS1708A/CS1716A的接地埠，而接地线的另一端则连接至适当的接地物。

单层级安装 **b**

单层级安装时，第一台以下并无其它的切换器做串接。

安装单层级步骤如下：

- 在CS1708A / CS1716A做接地的动作时，请先确认所有计算机的电源已被关闭。
- 使用包装内提供的控制端线材，连接键盘、鼠标、屏幕至CS1708A/CS1716A的控制端连接埠。
- 安装计算机时，使用KVM线材将计算机的键盘、视讯、鼠标连接埠连接至任何可用的KVM连接口。
- 将电源变压器插至CS1708A/CS1716A的电源插座，再将电源变压器插至AC电源来源。
- 开启电脑电源。

CS1708A / CS1716A 8/16埠 PS/2 - USB KVM切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

硬體安裝

機架安裝 – 前板**a**

- 移除切换器前方附近左侧与右侧的螺丝(共计二个螺丝)。
- 使用包装内提供的 M3 x 8 Phillips hex head 螺丝，将机架固定片锁在切换器前端的侧边上。
- 将KVM切换器放置于机架上，并将机架固定片的螺丝孔对齐机架上的螺丝孔，最后将机架固定片固定在机架前方的侧边。

接地

为避免造成装置损坏，请先确认所要连接的装置均已适当接地。将接地线一端连接至CS1708A/CS1716A的接地埠，而接地线的另一端则连接至适当的接地物。

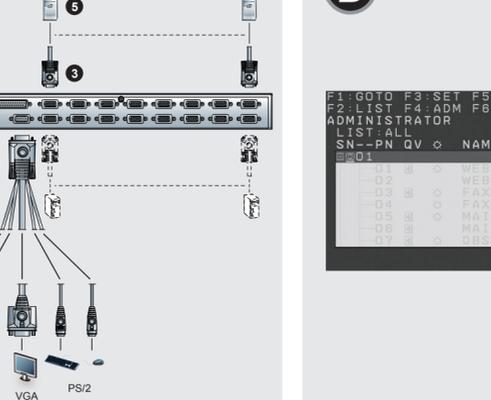
单层级安装**b**

单层级安装时，第一台以下並無其他的切换器做串接。

安裝單層級步驟如下：

- 在CS1708A / CS1716A做接地的動作時，請先確認所有電腦的電源已被關閉。
- 使用包裝內提供的控制端線材，連接鍵盤、滑鼠、螢幕至CS1708A / CS1716A的控制端連接埠。
- 安裝電腦時，使用KVM線材將電腦的鍵盤、視訊、滑鼠連接埠連接至任何可用的KVM連接埠。
- 將電源變壓器插至CS1708A / CS1716A的電源插座，再將電源變壓器插至AC電源來源。
- 開啟電腦電源。

OSD Main Screen



CS1708A / CS1716A 8/16 埠 PS/2 - USB KVM 切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

Funcionamiento

Il CS1708A / CS1716A offre tre metodi di selezione della porta per accedere ai computer dell'installazione: Manuale, sistema di menu OSD (On-Screen Display) e tasti di ricerca rapida.

1.Cambiamento manuale della porta

Utilizzare gli interruttori sul pannello anteriore per cambiare porta manualmente.

2.Cambiamento della porta tramite OSD**D**

L'OSD incorpora un sistema di password a due livelli (Amministratore/Utente).

Prima che appaia la schermata principale dell'OSD, comparirà una schermata di login dove viene richiesta la password. Se è la prima volta che si esegue l'OSD, o se non è stata impostata la funzione password, premere solamente [Invio]. Appairà la schermata principale dell'OSD in modalità Amministratore.

Per selezionare una porta per il KVM, fare doppio clic su essa o evidenziarla e premere [Invio].
Note: Se lo si desidera, è possibile cambiare il tasto di scelta rapida dell'OSD con il tasto [Ctrl], nel qual caso si premerà [Ctrl] due volte. In questo modo è necessario premere lo stesso tasto [Ctrl].

3.Cambiamento della porta tramite tastiera

Tutte le operazioni con i tasti di scelta rapida iniziano con la selezione della modalità Tasti di scelta rapida. Per richiamare questa modalità esistono due possibili sequenze di tasti, ma uno solo è sempre operativo:

- tenere premuto il tasto **Bloc Num**
- rilasciare il tasto **Bloc Num**

- premere e rilasciare il tasto **Meno**
- rilasciare il tasto **Ctrl**

Tasti Control F12

- tenere premuto il tasto **Ctrl**
- premere e rilasciare il tasto **F12**

1. tenere premuto il tasto Ctrl	3. rilasciare il tasto Bloc Num
2. premere e rilasciare il tasto Meno	[Bloc Num] + [-]
3. Rilasciare il tasto Ctrl	[Bloc Num] + [+]

1. tenere premuto il tasto Ctrl	3. Rilasciare il tasto Ctrl
2. premere e rilasciare il tasto F12	[Ctrl] + [F12]

操作方法

CS1708A/CS1716Aでは、接続されたコンピュータへのアクセスの手段として、手動切替、OSD（オンスクリーンディスプレイ）、ホットキーといった3つの方法をご用意しております。

1.手動によるポート切替

手動でポートを切り替える場合は、フロントパネルにあるプッシュボタンスイッチを使用してください。

2.OSDによるポート切替**D**

OSD画面には、2レベル（administrator/user）のパスワード機能がご用意です。OSDメイン画面が現れる前にログイン画面が現れ、パスワードを要求します。製品の初回起動時、もしくはパスワードが設定されていない場合は、[Enter]キーを押してログインしてください。管理者権限でOSDメインスクリーンが表示されます。KVMフォーカスを各ポートに移すには、キーボードの上下矢印キーを使って選択したいポートにハイライトバーを移動させ、[Enter]キーを押すかマウスダブルクリックをしてください。
注意： オプションにてOSDホットキーを[Ctrl]2度押しに変更可能です。この際は、キーボードの同じ側の[Ctrl]キーを使用してください。

3.キーボード操作によるポート切替

すべてのホットキー操作はホットキーモードの起動から行います。ホットキーモードを有効にするには2つの方法があります。都度、ホットキーモードを選択して起動してください。

Num Lockとマイナスキーを使う方法（デフォルトホットキー）

- [Num Lock]** キーを押した状態を保持し
- [+]** マイナスキーを押して放す
- 最後は [Num Lock]** キーを放してください

CS1708A / CS1716A KVM 8/16 포트 PS/2 - USB 스위치 빠른 사용 가이드	www.aten.com
--	--------------

사용방법

CS1708A/ CS1716A은 설치되어있는 컴퓨터에 액세스하기 위하여 모두 3가지의 포트선택방법을 제공하고있다: 수동, OSD (on-screen display) 메뉴 시스템 및 핫키

1.수동 포트 스위칭

정면 패널에 있는 푸시 버튼을 사용하여 포트를 스위칭 한다.

2.OSD 포트 스위칭**D**

OSD는 두 레벨(관리자/사용자) 비밀번호 시스템을 지원한다. OSD 메인 스크린이 나타나기 전에, 비밀번호를 입력하는 로그인 화면이 나타난다. 만약 처음 으로 OSD를 사용하는 것이거나 비밀번호를 설정하지 않으셨으면 비밀번호는 입력할 필요 없이 엔터키를 누르면 관리자로 로그인 되면서 OSD 메인 스크린이 나타난다. KVM 포트 화면을 불러오기 위해서는 해당 항목을 더블 클릭하거나, 커서를 해당 항목으로 이동시킨 뒤 [Enter]키를 누릅니다.
주의: 사용자 지정 할 경우 OSD 핫 키를 [Ctrl]로 변경할 수 있으며, 변경 때에는 [Ctrl]키를 두 번 누를 경우 메인 화면이 나타납니다. 이 때, 사용자는 반드시 키보드의 동일한 [Ctrl]키를 두 번 눌러야 합니다.

3.키보드 포트 스위칭(핫키사용):

모든 핫키 운영은 핫키 모드를 실행해야 사용할 수 있습니다. 핫 키 모드를 실행하기 위한 두 가지 단축키가 있습니다. 하지만 오직 한가지 방법만 설정할 수 있습니다:

Number Lock 키 + Minus 키 (초기설정 핫키)

- Num Lock** 키를 누르고 있는 상태에서;
- minus** 키를 놓았다가 뺐니다;
- 누르고 있던 **Num Lock** 키를 뺐니다.

1. Num Lock 키를 누르고 있는 상태에서;	3. 누르고 있던 Num Lock 키를 뺐니다.
2. minus 키를 놓았다가 뺐니다;	[Num Lock] + [-]

CS1708A / CS1716A 8/16 埠 PS/2 - USB KVM 切换器快速安装卡	www.aten.com
--	--------------

操作方法

CS1708A/CS1716A提供三種連接埠選擇方式以存取計算機安裝：手動、OSD選單系統（螢幕手選單），和熱鍵。